

# Admission for International Students (Bachelor's/Associate Degree Programs) Academic Year 2025/2026



Address: 900 Mintsu 1st Road Kaohsiung 807, Taiwan R.O.C

Tel: +886-7-342-6031ext2641~2645

Fax: +886-7-350-8591

Website: https://d021.wzu.edu.tw



Wenzao Ursuline University of Languages

Address: 900 Mintsu 1st Road Kaohsiung 80793, Taiwan R.O.C. Email: overseas.student@mail.wzu.edu.tw Contact no.: 07-342-6031 ext.2641 \sigma 2642 \sigma 2643

# Table of Contents

I.	Admission Schedule (Academic Year 2025/2026) for International Students					
II.	Abc	out Wenzao Ursuline University of Language	. 3			
III.	Bac	helor/Associate Degree programs in academic year 2025/2026	. 3			
	A.	Application Methods	. 3			
	B.	General Application Documents	. 4			
	C.	Required documents of the College and Junior College's degree programs	. 5			
	D.	Programs open for application	. 8			
	E.	Department Information	.9			
	F.	Admission Quota 1	10			
	G.	The time limitation	10			
	H.	Tuition1	11			
	I.	Application Period	11			
	J.	SOSA Application Portal	11			
	K.	SOSA Email Address	11			
IV.	For	ns1	13			
	Atta	chment-1 Declaration for International Students1	3			
	Atta	chment-2 Personal Data Collection Agreement	14			
	Atta	chment-3 On campus Dormitory	17			
	Atta	chment-4 Off-Campus Daya International Apartment	18			
	Atta	chment-5 On-Campus Dormitory Accommodation Application for International Students	19			
	Atta	chment-6 Daya International Apartment Reservation Form	20			
	Atta	chment-7 Scholarship Application Form for the International Students	24			
	Atta	chment-8 Wenzao Ursuline University of Languages Guidelines for International Student Scholarship	ps			
	•••••		25			

 I. Admission Schedule (Academic Year 2025/2026) for International Students Bachelor's/Associate Degree Programs

Item	Date	
Registration	December 1, 2024 to June 30, 2025	
Scholarship Application Period	December 1, 2024 - June 30, 2025 Applications before April 30, 2025 are prioritized for scholarship eligibility reviewing.	
Application Review	Before Mid-July, 2025	
Announcement of admission results	Before July 31, 2025	
Mailing admission letters	Before July 31, 2025	
Beginning of the semester	Mid-September 2025	

Note: This schedule is subject to change. Please refer to the announcement on the school website.

Contact Information					
Application Consultation (Section of Overseas Student Affairs, OICC)					
Tel: +886-7-342-6031#2641~2645 Email:					
	overseas.student@mail.wzu.edu.tw				
Fax: +886-7-350-8591	Website: http://d021.wzu.edu.tw				

\*Our school admits international students and manages the entire recruitment process on our own. We do not authorize any external agencies, legal entities, groups, or individuals to handle the recruitment process other than promotion of the school, provision of consultation, and preparation of authenticated documents, and any other necessary procedures involved in the application process. II. About Wenzao Ursuline University of Languages

#### REVERE THE DIVINE, LOVE THE HUMAN

Wenzao Ursuline University of Languages was founded by Ursuline sisters of the Roman Union of the Order of St. Ursula in 1966. It is a catholic university named in honor of Wenzao Lo, the first Chinese Bishop. Wenzao is the first and the only university of languages in Taiwan.

The University has established and maintains collaborative relations with over 320 universities and higher education institutions from 40 countries in Asia, America, Europe, Oceania and Africa. Collaboration between Wenzao and foreign universities and institutions covers various areas such as exchange students and faculty, study visits, and research and teaching collaboration.

- III. Bachelor's/Associate Degree programs in academic year 2025/2026
  - A. Application Methods
    - a. Complete the application online at Wenzao Section of Overseas Student Affairs (SOSA) before the deadline.

#### (https://web3.wzu.edu.tw/oc50\_1907/index.php?c=registration&act=activity\_list)

- b. Register for only ONE account.
- c. Upload all the supporting documents/files.



Wenzao Official Website



### **B.** General Application Documents

Item		General submitted documents of applicants		
1	1 headshot photo	The digital file of the headshot should be uploaded to the application website.		
2	1 photocopy of the academic credentials in English or Chinese	<ol> <li>The photocopy has to be verified by the Embassy of the Republic of China, representative offices, offices, or other organizations authorized by the Ministry of Foreign Affairs (hereby named overseas embassies).</li> <li>If the documentation of academic credentials is in other foreign languages beyond Chinese and English, the Chinese or English translated version should be attached additionally.</li> <li>The applicants who are going to graduate this June may submit the photocopies of their student ID card or English certificates of current enrollment verified by the overseas embassies first, but the documentation of academic credentials that is verified by overseas embassies should be submitted when they enroll.</li> <li>Remarks: The definition and the requirements of "academic credentials" are elaborated in the Article V of "Wenzao Ursuline University of Languages Admission Regulations for International Students".</li> </ol>		
3	1 photocopy of the high school official transcript in English or Chinese	<ol> <li>The photocopy has to be verified by the overseas embassies.</li> <li>If the official transcript is in other foreign languages beyond Chinese and English, the Chinese or English translated version should be attached additionally.</li> </ol>		
4	Financial proof or document with sufficient funds (USD3,500)	<ol> <li>Officially offered by a bank to support an international student's study in Taiwan.</li> <li>A statement offered by a government, institution of higher learning or civic organization providing full scholarship or aid.</li> <li>Remarks: For Indonesian applicants, please provide the Financial proof of USD 5,000 or the scholarship document from government, institution of higher learning or civic organization when applying for visa.</li> </ol>		
5	Other required documents of the college and junior college programs a following table. Remarks: If the required documents (such as recommendation letters) are two combine them into a single PDF file before updating.			
6	Legal documents of parents' consent	<ul> <li>For applicants applying to the Junior College Program ONLY:</li> <li>1. The document of the power of attorney from the student's parents or other legal representative appointing a legal guardian in Taiwan verified by an overseas agency, which shows the eligibility of the guardian.</li> <li>2. The notarized letter of agreement from a legal guardian in Taiwan.</li> </ul>		
note	<ul> <li>Chinese-taught program applicants: <ol> <li>You may be exempt from submitting Chinese proficiency certification if you meet one of the following:</li> <li>Native Chinese Speaker: <ul> <li>Provide a self-statement detailing your Chinese language background.</li> </ul> </li> <li>Previous Degree Taught in Chinese: <ul> <li>Provide proof if any previous degree was taught in Chinese.</li> </ul> </li> <li>Previous Degree Majored in Chinese: <ul> <li>Provide either your diploma or a certificate issued by your school as proof.</li> </ul> </li> <li>English-taught program applicants: <ul> <li>You may be exempt from submitting English proficiency certification if you meet one of the following:</li> <li>Citizen of an English-Speaking Country: <ul> <li>No documents needed; system will automatically exempt you.</li> </ul> </li> <li>Previous Degree Taught Entirely in English: <ul> <li>Provide a diploma if any previous degree (including a bachelor's) was taught entirely in English.</li> </ul> </li> </ul></li></ol></li></ul>			

**C.** Required documents of the College and Junior College's degree programs

	funior College Program					
Department	Language	Documents submitted by applicants				
Department of English	Chinese Instruction	<ol> <li>An English personal statement.</li> <li>An English study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR, e.g., TOCFL Level 2 (Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Copies of other foreign languages proficiency test records, relevant licenses or certificates, or proof of outstanding performance or achievement if applicable.</li> </ol>				
Department of French	Chinese Instruction	<ol> <li>A Chinese or English personal statement.</li> <li>A Chinese or English study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers;</li> <li>The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> </ol>				
Department of German	Chinese Instruction	<ol> <li>A Chinese or English personal statement.</li> <li>A Chinese or English study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> </ol>				
Department of Spanish	Chinese Instruction	<ol> <li>A Chinese personal statement.</li> <li>A Chinese study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers;</li> <li>The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> </ol>				
Department of Japanese	Chinese Instruction	<ol> <li>A Chinese personal statement.</li> <li>A Chinese study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers;         The minimum Chinese proficiency test score for entry should be B1 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 3 (Band B).     </li> <li>One reference letter.</li> <li>Copies of Japanese languages proficiency test records, other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> <li>Japanese students are not accepted.</li> <li>A copy of English proficiency test record will be a plus.(ex:CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS, Linguaskill Business).</li> </ol>				

#### Junior College Program

## Two-year College Program

Department	Language	Documents submitted by applicants		
		1. An English personal statement.		
		2. An English study plan.		
		3. A copy of English proficiency test record (e.g., CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS,		
Department	English	Linguaskill Business, BESTEP), except for English native speakers;		
of	Instruction	The minimum English proficiency test score for entry should be B1 level or above		
English	instruction	of CEFR (e.g., TOEIC 550).		
		4. One reference letter.		
		5. Copies of other language proficiency test records, relevant licenses or certificates, or		
		proof of outstanding performance or achievements if applicable.		
	Chinese Instruction	1. A Chinese personal statement.		
		2. A Chinese study plan.		
		3. A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese		
		native speakers;		
Department		The minimum Chinese proficiency test score for entry should be B1 level or above		
of		of CEFR (e.g., TOCFL Level 3 (Band B).		
Japanese		4. One reference letter.		
Japanese		5. Copies of the Japanese languages proficiency Test (JLPT) certificate. The minimum		
		threshold for admission is JLPT N2.		
		6. Japanese students are not accepted.		
		7. A copy of English proficiency test record will be a plus. (ex:CSEPT, TOEFL, TOEIC,		
		IELTS, Linguaskill Business)		
Four-year College Program				

Department Language		Documents submitted by applicants		
Department of English	English Instruction	An English personal statement. An English study plan. A copy of English proficiency test record (e.g., CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS Linguaskill Business, BESTEP), except for English native speakers; The minimum English proficiency test score for entry should be B1 level or above of CEFR (e.g., TOEIC 550). One reference letter. Copies of other foreign languages proficiency test records, relevant licenses or proof of outstanding performance or achievement if applicable.		
Department of French Chinese Instruction		<ol> <li>A Chinese or English personal statement.</li> <li>A Chinese or English study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> </ol>		
Department of German Instruction		<ol> <li>A Chinese or English personal statement.</li> <li>A Chinese or English study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 Band A).</li> <li>One reference letter.</li> <li>Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.</li> </ol>		
Department of Spanish	Chinese Instruction	<ol> <li>A Chinese personal statement.</li> <li>A Chinese study plan.</li> <li>A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or</li> </ol>		

		1	above of CEFR, (e.g., TOCFL Level 2 Band A).
		4.	One reference letter. Other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement
		5.	works if applicable.
		1.	A Chinese personal statement.
			A Chinese study plan.
			A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
		5.	Chinese native speakers;
			The minimum Chinese proficiency test score for entry should be B1 level or
Department	Chinese		above of CEFR (e.g., TOCFL Level 3 Band B).
of	Instruction	4.	One reference letter.
Japanese			Copies of Japanese languages proficiency test records, other related licenses or
			certificates, outstanding performance and achievement works if applicable
		6.	Japanese students are not accepted.
			A copy of English proficiency test record will be a plus. (ex:CSEPT, TOEFL,
			TOEIC, IELTS, Linguaskill Business, BESTEP)
		1.	A Chinese personal statement.
		2.	A Chinese study plan.
Department		3.	A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
of	Chinese		Chinese native speakers;
Southeast	Instruction		The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or
Asian	mstruction		above of CEFR,( e.g., TOCFL Level 2 Band A).
Studies			One reference letter.
		5.	Other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement
		_	works if applicable.
		1.	A Chinese personal statement.
		2.	A Chinese study plan.
Department		3.	A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
of	Chinese		Chinese native speakers;
Applied	Instruction		The minimum Chinese proficiency test score for entry should be B1 level or above of CEFR, (e.g., TOCFL Level 3 Band B).
Chinese		4	One reference letter.
		<del>1</del> . 5.	Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses
		5.	or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.
		1.	An English personal statement.
			An English study plan.
Department	English Instruction		A copy of English proficiency test record (e.g., CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS,
of			Linguaskill Business, BESTEP), except for English native speakers;
Foreign			The minimum English proficiency test score for entry should be B1 level or above
Language			of CEFR (e.g., TOEIC 550).
Instruction		4.	One reference letter.
		5.	Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses
			or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.
			An English personal statement.
			An English study plan.
		3.	A copy of English proficiency test record (e.g., CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS,
Department			Linguaskill Business, BESTEP), except for English native speakers;
of			The minimum English proficiency test score for entry should be B1 level or above
Translation	Bilingual	4	of CEFR (e.g., TOEIC 550).
and	Instruction	4.	A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
Interpreting			Chinese native speakers; The minimum Chinese preficiency test score for entry should be A2 level or
			The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above of CEFR,( e.g., TOCFL Level 2 Band A).
		5.	One reference letter.
		5. 6.	Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses
		0.	Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses

		or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.
		1. An English personal statement.
		2. An English study plan.
		3. A copy of English proficiency test record (e.g., CSEPT, TOEFL, TOEIC, IELTS,
Department		Linguaskill Business, BESTEP), except for English native speakers;
of	English	The minimum English proficiency test score for entry should be B1 level or above
International	Instruction	of CEFR (e.g., TOEIC 550).
Affairs		4. One reference letter.
		5. Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses
		or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.
		1. An English or Chinese personal statement.
_		2. An English or Chinese study plan.
Department		3. A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
of		Chinese native speakers;
Internationa	Chinese	The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or
1 Business	Instruction	above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).
Administrat		4. One reference letter.
ion		5. Copies of other foreign languages proficiency test records, other related licenses
		or certificates, outstanding performance and achievement works if applicable.
		1. A Chinese or English personal statement.
Department	Chinese Instruction	2. A Chinese or English study plan.
of		3. A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for
Digital		Chinese native speakers;
Content		The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or
Application		above of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).
and		4. One reference letter.
Management		5. Any computer proficiency related certificate, outstanding performance and
		achievement works if applicable.
		1. A Chinese or English personal statement.
		2. A Chinese or English study plan.
Department	Chinese Instruction	3. A copy of Chinese proficiency test record (e.g., TOCFL, New HSK), except for Chinese pative speakers:
of		Chinese native speakers; The minimum Chinese proficiency test score for entry should be A2 level or above
Communica		of CEFR (e.g., TOCFL Level 2 (Band A).
tion Arts	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	4. One reference letter.
		5. Other related licenses or certificates, outstanding performance and achievement
		works if applicable.

### **D.** Programs open for application

Departments/Academ ic program remarks	4-year college program	2-year college program	5-year junior college program
English	•	•	•
French	•		•
German	•		•
Spanish	•		•
Japanese	•	•	•
Southeast Asian Studies	•		
Translation and Interpreting	•		
Applied Chinese	•		
Foreign Language Instruction	•		
International Affairs	•		
International Business Administration	•		
Digital Content Application and Management	•		
Communication Arts	•		

### E. Department Information

Department 系所	QR code (Chinese 中文)	QR code (English 英文)
Department of English		
Department of Translation and Interpreting		
Department of International Affairs		
Department of Foreign Language Instruction		
Department of French		

Department of German	
Department of Spanish	
Department of Japanese	
Department of Southeast Asian Studies	
Department of International Business Administration	
Department of Communication Arts	
Department of Digital Content Application and Management	
Department of Applied Chinese	

- F. Admission Quota: 88 for 4-year college program, 6 for 2-year college program, 50 for 5-year junior college program.
- **G.** The time limitation: The time limitation for completion of 5-year junior college programs is between one and seven years.

The time limitation for completion of 2-year college programs is between one and four years.

The time limitation for completion of 4-year college programs is between one and six years.

Reference: https://d001.wzu.edu.tw/category/145483

H. Tuition: The tuition fees at our university will be announced in the tuition section after they are approved by the Ministry of Education. http://c010.wzu.edu.tw/category/127912 Standards for Charging Tuition and Incidental Fees of the 2024/2025 Academic Year of Wenzao Ursuline University of Languages. Standards for tuition and incidental fees (currency: **NT\$**)

Orsume University of Languages. Standards for function and incidental fees (currency: N1\$)							
Program	Tuition	Incidental fees	Charges for use of computers and network communicat ions	Student insurance	Total	Note	
First year of the 5- year junior college program	24,462	7,707	1,000	695	33,864		
Second and third years of the 5-year junior college program	24,462	7,707	1,000	695	33,864	NT\$1,467 per credit; the calculation of the credit fee should be based on credits taken.	
Fourth year of the 5-year junior college program	30,774	9,696	1,000	695	42,165		
Fifth year of the 5-year junior college program	30,774	9,696	300	695	41,465		
(First and second years of the) 2- year college program	39,956	12,588	300	695	53,539		
First year of the 4-year college program	39,956	12,588	1,000	695	54,239		
Second, third and fourth years of the 4-year college program (Department of Digital Content Application and Management/Depa rtment of Communication Arts)	9,956	12,588	1,000	695	54,239	NT\$1,544 per credit; the calculation of the credit fee should be based on credits taken.	
Second, third and fourth years of the 4-year college program	39,956	12,588	300	695	53,539		

#### Other fees

- 1. Dormitory fee: NT\$12,000 per semester.
- 2. Charges for the use of computers and network communications: should be fixed according to the year of studies and department a student is in. Those who retake a course, make up credits, or postpone their graduation are exempt from these charges.
- 3. Student group insurance premium is NT\$ 695 per semester.
- 4. Students who are doing an off-campus internship for a whole semester should pay full tuition and four-fifth incidental fees.
- 5. Please refer to the Wenzao Ursuline University of Languages Academic Policies for other regulations

Criteria Table of Tuition Fee Refunds				
Fee Items Time of Withdrawal	Tuition, miscellaneous fees and other fees			
1. Deferring your studies or withdrawing from school before the registration day.	No payment required. Those who have already paid will be fully refunded.			
2. Deferring your studies or withdrawing from school after the registration day but before the school opening day	Two-third of tuition and full amount of the miscellaneous and other fees will be refunded.			
3. Deferring your studies or withdrawing from school after the school opening day but before 6 <sup>th</sup> week of the semester.	Two-third of tuition as two-third of miscellaneous and other fees will be refunded.			
<ol> <li>Deferring your studies or withdrawing from school between the 7<sup>th</sup> week and 12<sup>th</sup> week of the semester</li> </ol>	One-third of tuition as well as one-third of miscellaneous and other fees will be refunded.			
5. Deferring your studies or withdrawing from school in or after the 13 <sup>th</sup> week of the semester.	No refunds			

- I. Application Period: From December 1, 2024 to June 30, 2025
- J. Please submit your application via SOSA application portal:

https://web3.wzu.edu.tw/oc50\_1907/index.php?c=registration&act=activity\_list

K. SOSA Email: overseas.student@mail.wzu.edu.tw

#### Remarks:

Incorrect or untrue documents will result into immediate cancellation of the application,

no appeals and grievances from the applicants is accepted.

IV. Forms

(Attachment-1)

## 外籍生切結書 Declaration for International Students

一、本人符合外國學生來台就學辦法之外國學生身分,並保證未具僑生身份且不具中華民國國籍法第 二條所謂中華民國國籍,或已喪失中華民國國籍滿八年。

The undersigned applicant, satisfy the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan as an international student. I guarantee that I have neither overseas Chinese status nor R.OC. citizenship as referred to in Article 2 of the Nationality Act, or have I been an R.O.C. national in the last eight years.

國籍法第二條所稱具中華民國國籍者為:

According to Article 2 of the Nationality Act, a person shall have the nationality of the Republic of China under any of the conditions provided by the following subparagraphs:

- 1. 出生時父或母為中華民國國民。 His / Her father or mother was a national of the Republic of China when he/she was born.
- 2. 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。 He/ She was born after the death of his/ her father or mother, and his/ her father or mother was a national of the Republic of China at the time of death.
- 3. 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。 He/ She was born in the territory of the Republic of China, and his/ her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
- 4. 歸化者 He/ She has undergone the nationalization process.
- 二、本人所提供之最高學歷畢業證書(報名大學部者為高中畢業證書、研究所者為大學或碩士畢業證書) 均為教育部認可、經駐外單位驗證屬實,保證於錄取報到時繳交經駐外單位驗證之外國學校畢業 證書正本。(中文或英文翻譯本)

The diploma I provided (secondary degree diploma for applying for undergraduate program, bachelor or master's degree diploma for graduate program) is recognized by the Ministry of Education and verified by the Taiwan's overseas representative office. Upon registration, a photocopy of the certificate of diploma obtained from a foreign education institution and verified by the Taiwan's overseas representative office shall be submitted with a notarized translation in either Chinese or English.

三、本人未曾遭中華民國各大專校院退學。如違反此規定並經查證屬實者,取消其入學資格並註銷 學籍。

I have never been expelled from other colleges and universities of the Republic of China. Should I breach any of the regulations, I will be denied admissions and student status.

四、上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事屬實者,本人願意學校註銷 學籍處分,絕無異議。

I agree to authorize Wenzao Ursuline University of Languages to verify any information provided above. If any of it is found to be false, I have no objection to being deprived of registered student status.

申請人簽名	日期
Applicant's signature:	Date:

### 個人資料蒐集同意書 Personal Data Collection Agreement

文藻外語大學(以下簡稱本校)為蒐集、處理、利用個人資料,依個人資料保護法之規定以本聲明及 同意書向您行書面告知並徵求您同意。當您於頁末簽名處簽署本同意書時,表示您已閱讀、瞭解並同 意接受本同意書之所有內容。

According to the Personal Data Protection Act, Wenzao Ursuline University of Languages (hereinafter as WZU) issues its statement of personal data protection and collection agreement to notify you of your responsibilities and rights and solicit your consent to the collection, processing and use of your personal data by WZU. Your signature below indicates that you have read, understood and accepted the contents set forth in this agreement.

- 一、基本資料之蒐集、更新及保管
  - (一)本校係依據中華民國「個人資料保護法」與相關法令之規範,蒐集、處理及利用您的個人資料、人身保險及學生(員)(含畢、結業生)資料管理。
  - (二)請提供您本人正確、最新及完整的個人資料。
  - (三)本校因執行業務所蒐集您的個人資料包括表單內所需欄位等。
  - (四) 若您的個人資料有任何異動,請主動向本校申請更正,使其保持正確、最新及完整。
  - (五)若您未提供真實且正確完整之個人資料,導致學生事務無法執行、緊急事件無法聯繫、考試 成績無法送達等,將影響個資當事人之權益。
  - (六)您可依中華民國「個人資料保護法」,就您的個人資料行使以下權利:
    - 1. 查詢或請求閱覽。
    - 2. 請求製給複製本。
    - 3. 請求補充或更正。
    - 4. 請求停止蒐集、處理或利用。
    - 5. 請求刪除。

行使上述權利時,須依本校規定驗證確認本人身份後提出申請。若委託他人辦理,須另出具委託書並同時提供受託人身份證明文件以供核對。但本校各單位因執行職務或業務所必需者,本校得拒絕您上述之請求。且因您行使上述權利,而導致權益受損時,本校將不負相關賠償責任。

- I. Basic Data Collection, Renewal and Management
  - (i) WZU will collect, process, and use your personal data, personal insurance and student academic record in accordance with the Personal Data Protection Act and relevant laws and rules enacted in Taiwan, the Republic of China.
  - (ii) Please provide your accurate, latest and complete personal data.
  - (iii) Your personal data collected by WZU to facilitate its administration includes the information in the columns marked as required on the form.
  - (iv) Please inform WZU of any change to your personal data to maintain the latest information.
  - (v) You may lose certain rights or benefits if you provide incorrect, untrue, outdated or incomplete information.
  - (vi) According to the Personal Data Protection Act (ROC), you are entitled to make the following requests:

- 1. To check or review the collected data.
- 2. To receive a photocopy of the collected data.
- 3. To supplement or revise the collected data.
- 4. To cease the collection, processing or use of the collected data.
- 5. To delete the collected data.

When exercising the above right, a candidate shall submit application after his/her identity has been verified in accordance with the regulations of this university. If an application is made by an entrusted person, a letter of authorization shall be submitted together with the identification document of the entrusted person for verification. However, WZU may reject your requests in order to meet the administrative needs of its offices and institutes. Moreover, should you suffer any losses due to such requests; WZU shall not be held responsible for any compensation.

- 二、蒐集個人資料之目的
  - (一)本校係基於「教育行政業務需求」之特定目的而蒐集您的個人資料。
  - (二)當您的個人資料使用方式與本校蒐集的目的不同時,我們會在使用前先徵求您的書面同意, 您可以拒絕向本校提供個人資料,但您可能因此喪失您的權益。
- II. Purpose of Personal Data Collection
  - (i) WZU collects your personal data to meet the needs of educational administration.
  - (ii) We will solicit your consent in a written form in advance before using your personal data to serve a purpose other than the one specified in Item (I) of this article. While you may refuse to provide your personal data to WZU, you may lose certain rights or benefits as a consequence.
- 三、個人資料利用之期間

除法令或中央事業主管單位另有個人資料保存期限外,以上開蒐集目的完成所需之期間為限, 學生資料將依文藻外語大學學則以及相關規定保存。

- III. The period within which the personal data can be used Unless otherwise stipulated by the law or the central competent authority in respect of the retention period of personal information obtained from the holding of examination, the retention period of the personal information by the University shall be the time required for the above purposes for collection to be fulfilled.
- 四、個人資料利用之地區:台灣地區(包括澎湖、金門及馬祖等地區)。
- IV. The area where the personal information is used : The Taiwan area (including Penghu, Kinmen and Matsu) or the regions agreed or authorized by you for information processing and use.
- 五、基本資料之保密:本校如違反「個人資料保護法」規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者, 致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者,本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法,擇適當方式通知您。
- V. Basic Information Security Should your personal information be stolen, disclosed, altered or infringed upon due to the violation of the Personal Data Protection Act by WZU the occurrence of any natural disasters, incidental changes or other unavoidable circumstances, WZU shall inspect the cause and inform you by phone, mail, email or website notice.

#### 六、同意書之效力

- (一) 當您簽署本同意書時,即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容。
- (二)本校保留隨時修改本同意書規範之權力,本校將於修改規範時,於本校網頁(站)公告修改之 事實,不另作個別通知。如果您不同意修改的內容,請依上述第一條第六款向本校主張停止 蒐集、處理及利用個人資料。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘 束。
- VI. Validity of Agreement
  - (i) Your signature on this agreement indicates that you have read, understood and accepted its contents.
  - (ii) WZU is entitled to amend the contents of this agreement, and any amendments will be publicized on the WZU website. Should you disagree with any amendments, please exercise your right to request that WZU discontinue to collect, process or use your personal data according to Item VI of Article I. Otherwise, you are considered to have agreed to the amendment.

申請人簽名

Applicant's Signature: \_\_\_\_\_

護照號碼

Passport number:\_\_\_\_\_

日期 Date (YYYY/MM/DD): \_\_\_\_\_

# 文藻外語大學校內宿舍住宿需知 Wenzao Ursuline University of Languages On-Camp Dormitory



 一學年住宿費用為新台幣24,000元(不含寒假及暑假),另繳新台幣5,000元保證金(保證金將於學 年結束時退回)。

The fee of the accommodation for one academic year is NTD 24,000 (not include summer and winter vacations). You have to pay NTD 5,000 deposit. After the end of the academic semester, we will return NTD 5,000 back to you.

- 由於宿舍床位有限敬請先繳納住宿費用以確保住宿名額。
   Due to the limited capacity of on-campus dormitory (4 persons per room), please remit dormitory fee (NTD 17,000/semester) in advance to make a reservation.
- 每間寢室均為四人住套房,床鋪、書桌、衣櫃為獨立組合式。另為行動不便學生住宿,在男女生宿 舍,各有二間身心障礙學生寢室,每間住三人。
   Each room is a suite for four people, including independent bed, desk and wardrobe. Furthermore, there are two

rooms for students with disabilities, each suite for three students.

 各樓層均設有一間自修室,提供住宿生上網查詢資料及夜讀自修場所。
 There is a studying room on each floor, which provides students with an comfortable environment to study and

There is a studying room on each floor, which provides students with an comfortable environment to study and surf on the net.

2. 全棟宿舍採中央空調〈需自購點數,刷卡計費使用〉,熱水 24 小時供應。 The dormitory is equipped with air-conditioning (tenants need to buy the card) and 24hours hot water supply.

3. 門禁時間: 23:00~06:30, 23:00 前必須返校, 早上 06:30 開門。 Curfew hours are from 23:00 to 06:30. Only entering is allowed before 23:00.

4. 如果要外宿,請於 22:00 外出前完成住宿生定期晚歸申請單並交至辦公室。

If you want to stay overnight outside the dormitory, hand in the Regular Late Return Application to the office before 22: 00.

5. 週一到週四抽檢寢室內外務並評分。

Room check randomly and evaluation will be performed from Monday through Thursday.

請於學期結束離開前,完成宿舍之清潔工作。打掃不合格者將從保證金中提撥五百元,作為清潔管理費用。

At the end of every semester, the room cleaning must be thoroughly conducted before moving out. NTD 500 will be deducted as the charge of cleaning in case that the cleaning result does NOT meet the inspector's requirements.

10. 住宿床位經分配後未經管理單位同意不得變更位置。

Without teacher's consent, changing room or bed allocated is not allowed.

11.因個人因素中途退宿者,一律不歸還保證金。

The deposit shall not be returned to those who move out for personal reason during the semester.

- 12.校園及宿舍嚴禁抽菸、喝酒、賭博及打火機。
  - Smoking, alcohol, gambling and lighters are strictly banned on campus and dormitory.

For more information, please check the below website: <u>http://c012.wzu.edu.tw/category/134992#</u>

# 校外住宿-達亞國際 E 化大樓住宿需知 Off-Campus Daya International Apartment



房租不含水電費。

% Rental does not include electricity cost and water fee.

- 24小時安全管理,專人服務。
   24 hours building managers and good security.
- 2. 請於學期結束離開前,完成房間之清潔工作。 At the end of every semester, the room cleaning must be thoroughly conducted before moving out.
- 3. 因個人因素中途退宿者,一律不歸還保證金。 The deposit shall not be returned to those who move out for personal reason during the semester.
- 文藻外語大學徒步 5 分鐘。
   5-minute walking distance from Wenzao Ursuline University of Languages.
- 5. 達亞地址: 807 高雄市三民區鼎金後路 556 巷 2 號 Address of DaYa International Apartment: No.2, Ln. 556, Dingjinhou Rd., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan (R.O.C.)

**For more information, please check the below website:** http://www.daya-international.com.tw/Kaohsiung/room.html (Attachment-5)

# 文藻外語大學 Wenzao Ursuline University of Languages

## 外國學生校內宿舍申請表 On-Campus Dormitory Accommodation Application for International Students

本人\_\_\_\_\_(全名)在此確認將入住:

校內宿舍(四人房)一學年費用為新台幣24,000元(不包含暑假及寒假) 我在此確認已閱讀並了解校內宿舍規定,並同意在住宿期間遵守相關規定。若有任何違反規定的 行為,我願意接受規定中所述的懲處。 我了解在完成退宿手續後,押金使得退還。

申請人簽名:\_\_\_\_\_

日期: (年/月/日)

On-campus Dormitory (four people/ room)

I, \_\_\_\_\_\_\_\_ (full name) hereby confirm to stay at: On-campus Dormitory (four people/room One academic year is NTD 24,000 (not include summer and winter vacations) I also hereby assert that I have read the On-Campus Dormitory Regulations and agree to obey the regulations during my stay at the dormitory. Should I do anything against the regulations, I will accept the penalty as stated in the regulations. I understand that the deposits shall be refunded to me on condition that the check-out procedure is duly completed.

Applicant's Signature:

Date:

(yyyy/mm/dd)

# 達亞大樓住宿訂房單

# (Attachment-6) Daya International Apartment Reservation Form

<b>申請單位</b> Applicant Affiliation	■外國學生 Student			•	<b>國家:</b> Nationality			
男生/女生 Gender	□Male □Female			申請人 em Contact em				
<b>房客姓名</b> Tenant's Name	姓(Surname) 名(First Name)			房客電話	£			
抵達日期 Arrival Date	年(Year)月(Month)日(Day)			Tenant's Tel 離開日期 年(Year) Departure Date /			Month) 目 (Day)	
住宿月份 Staying month		<b>住宿人數</b> Number of Person		進/退房 時間確認 neck-in/Check- out Date/Time Confirmation	預; [] [] [] [] [] [] [] [] [] []	L 定入住時間 Check-in Date/Time 定退房時間 Check-out Date/Time		
<b>訂房間數</b> Number of Room/Deposit	雙人房 twin room (2 single beds) □ NT\$8,500 間 Room(s) 雙人房 double room (1 double bed) □ NT\$8,500 間 Room(s)			單人房 single room □ NT\$6,500 間 Room(s)				
付款人 Payer				<b>付款人姓名</b> Payer name				
<ul> <li>We will receive the reservation form and confirm that there is no problem with your reservation information. We will provide a link to pay by credit card.</li> <li>The deposit fee is uniformly \$8,000 (for any room type).(2% is the handling fee, Daya actually received \$7840)</li> <li>The remaining deposit amount will be paid in cash upon arrival.</li> <li>After moving in, rent is mainly paid in cash/remittance.</li> <li>After swiping the card, please send it back to us with the successful card swiping record to complete the booking process.</li> </ul>								
申請人簽名 Signature of Applicant			達亞大樓負 Authorized					

訂房流程:

- 一、回傳訂房單。 二、收到訂房確認通知。
- 三、匯款訂金並回傳收據。四、完成訂房

Booking process:

- 1. Email us the booking form. 2. Receive a booking confirmation notice.
- 3. Send the deposit and return the receipt. 4. Complete the reservation.

## 達亞大樓

## Daya International Apartment

#### 訂房須知:

- 一、mail: <u>daya12921163@gmail.com</u> Line ID: @cwa0798w (請務必加入,並回傳您的姓名)
- 二、Check in 時請出示身分證(護照)辦理登記,並同時付清房款。
- 三、訂房期間至少4個月以上,押金為房租定價2個月,退房時收取1000元清潔費。
- 四、房內禁煙,房間抽菸,將收取 5000 元清潔費。
- 五、雙人房為兩張床,請自行尋找室友,達亞不代找室友。
- 六、回傳訂房單不代表達亞同意入住,需等達亞回覆同意後才需刷卡訂金。
- 七、未經達亞同意入住,將會退回訂金(手續費由匯款人自行吸收)。
- 八、外國學生特別服務:將提供床墊。但床墊舒適度不合您的需求,我們無法為您更換,請您自行購買適 合您的床墊。
- 九、刷卡後無法取消退費,請務必確認後再訂房。

### **Reservation Information:**

- 1. 1. mail: <u>daya12921163@gmail.com</u> Line ID: @cwa0798w
- (Be sure to join, and post back your name)
- 2. Please show your ID (Passport) and pay in full when you check-in.
- 3. At least 4 months during the reservation period. Deposit : 2 months rent. When you check out, We will deduct \$1,000 from the deposit as the cost of air-conditioning cleaning and painting.
- 4. No smoking inside the building, we will charge \$ 5000 as the penalty.
- 5. A double room has two beds; please find roommates on your own, Daya does not have matching service.
- 6. You must wait for Daya to send back the booking confirmation before remitting the deposit.
- 7. If you remit the deposit without Daya's consent, Daya has the right to refund the deposit (The handling fee will be absorbed by the remitter).
- 8. Special services for foreign students: Mattresses will be provided. However, if the mattress comfort does not meet your needs, we cannot replace it for you. Please purchase a mattress that suits you.
- 9. Cancellation and refund cannot be made after swiping the card, please be sure to confirm before booking.

### **Brief introduction of room types**





**Extra large single room:**23.142-26.448(square meters) **Equipment:** two desks,two wardrobes,air conditioning,television,refrigerator,

double bed frame (without mattress)

• The rent includes management fees,garbage trucks,cleaning fees,networks,locomotive parking spaces,and cable TV.







**Extra large single room:**23.142(square meters) **Equipment:**desk,wardrobe,air conditioning,television, refrigerator,double/single bed frame (without mattress)

• The rent includes management fees,garbage trucks, cleaning fees,networks,locomotive parking spaces,and cable TV.



**large single room:**19.836(square meters) **Equipment:**desk,wardrobe,air conditioning,television, refrigerator,double/single bed frame (without mattress).

• The rent includes management fees,garbage trucks,



Small room: 16.530(square meters)

**Equipment**:desk,wardrobe,air conditioning,television,

refrigerator, bed frame(without mattress).

The rent includes management fees,garbage trucks,cleaning fees,networks,locomotive parking spaces,and cable TV.











(Attachment-7)

# 外國學生獎學金申請表

## Scholarship Application Form for the International Student Academic Year

	日期 Date: YYYY / MM /DD
<u>姓名</u> <u>Name</u>	<u>國籍</u> <u>Nationality</u>
您是否學過華語? Have you ever studied Chinese before? □是 Yes □否 是,從何時開始學?學多久?_If yes, when and for how long?	No
Which kind of Chinese do you learn? 您學的是繁體字還是簡體字呢? □ 繁體字 Traditional characters □ 簡體字 Simplified characters	
自我介紹 Self-introduction	
請簡述您在本校的讀書計畫 Please briefly state your study plan at our school	
其他課外活動經驗/獲頒獎項/傑出表現 Other extra-curricular activities/ awards/ outstanding performance 請將相關證明文件一同上傳至報名網站,以利進行獎學金審查作業 Please upload the relevant supporting documents to the application webs review process.	

### Wenzao Ursuline University of Languages Guidelines for International Student Scholarships (Applicable to students admitted in and after the 2020 academic year)

94年9月27日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on September 27, 2005 94年10月11日校長核定 Ratified by the President on October 11, 2005 97年2月19日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on February 19, 2008 97年3月3日校長核定 Ratified by the President on March 3, 2008 99年6月15日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on June 15, 2010 99年8月24日校長核定 Ratified by the President on August 24, 2010 100年12月20日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on December 20, 2011 100年12月26日校長核定 Ratified by the President on December 26, 2011 101年11月27日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on November 27, 2012 101年12月10日校長核定 Ratified by the President on December 10, 2012 102年8月6日行政會議修正通過 Amended and approved at the Administrative Meeting on August 6, 2013 102年8月15日校長核定 Ratified by the President on August 15, 2013 102年12月03日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on December 3, 2013 102年12月26日校長核定 Ratified by the President on December 26, 2013 105年01月05日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on January 5, 2016 105年01月05日校長核定 Ratified by the President on January 5, 2016 108年07月02日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on July 2, 2019 108年07月23日校長核定 Ratified by the President on July 23, 2019 109年07月07日行政會議通過 Approved at the Administrative Meeting on July 7, 2020 109年07月17日校長核定 Ratified by the President on July 17, 2020 113年07月02日行政會議修正通過 Approved at the Administrative Meeting on July 2, 2024 113年07月17日校長核定 Ratified by the President on July 17, 2024

- 一. 為獎勵優秀境外學生申請及就讀本校, 攻讀正式學位, 特訂定本要點。
   The following guidelines have been established to encourage outstanding overseas students applying to or pursuing a degree in Wenzao Ursuline University of languages.
- 二.本要點所稱境外學生,係指依教育部「外國學生來臺就學辦法」、「香港澳門居民來臺就學辦法」、「僑生回國就學及輔導辦法」及「大陸地區人民來臺就讀專科以上學校辦法」之規定者。

The term overseas students, as referred to in these guidelines, are those who meet the regulations outlined by the Ministry of Education's "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan," "Regulations for Hong Kong and Macau Residents undertaking studies in Taiwan," "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan," and "Regulations for Mainland Chinese Students pursuing a Higher Education degree in Taiwan."

三.獎助學金每學年預算,由國際暨兩岸合作處(以下簡稱國合處)負責編列。就讀專科部者最多獎勵五年,大學部者最多獎勵四年,碩士班者最多獎勵兩年。

The budget for scholarships and grants is prepared annually by the Office of International and Cross-Strait Cooperation (hereinafter referred to as the Office of International Affairs). For

students in the junior college division, the maximum award period is five years; for undergraduates, it is four years; and for master's students, it is two years.

四.獎助學金總額依每學年度本校編列之預算而定,擇優獎助每屆修業期限內(不含延長修業)境外 生:「全免獎助學金」十五名、「全額獎助學金」三十五名及「半額獎助學金」一百名為原 則,得不足額錄取。

The total amount of scholarships and grants depends on the annual budget allocated by the university. There are up to fifteen Ursuline Scholarships, thirty-five Full Scholarships, and one hundred Half Scholarships for each academic year, with the possibility of awarding fewer scholarships than available if the number of applicants is insufficient.

 (一)全免獎助學金(十五名):獎助海外各地吳甦樂高中優秀且經濟相對弱勢之畢業生。受獎 生於在學期間,本校得減免其當學期之全額學雜費,並提供免費校內住宿、一萬元餐券補助及一年免費華語課程;受獎生需完成當學期服務時數六十小時。
 Ursuline Scholarships (15 students): Awarded to outstanding and in need of economic assistance overseas graduates of Ursuline high schools. Recipients will have their full tuition and fees waived for the semester, receive free on-campus accommodation, a subsidy worth \$10,000 NTD in meal vouchers, and one year of free Chinese language courses. Recipients must complete 60 service hours during the semester.

 (二)全額獎助學金(三十五名):受獎生於註冊期間,本校得減免其當學期之全額學雜費,並 提供一年免費華語課程;受獎生需完成當學期服務時數六十小時。
 Full Scholarships (35 students): Recipients will have their full tuition and fees waived for the semester and receive one year of free Chinese language courses. Recipients must complete 60 service hours during the semester.

(三)半額獎助學金(一百名):受獎生於註冊期間,本校得減免其當學期之半額學雜費,並提供一年免費華語課程;受獎生需完成當學期服務時數三十小時。
 Half Scholarships (100 students): Recipients will have half of their tuition and fees waived for the semester and receive one year of free Chinese language courses. Recipients must complete 30 service hours during the semester.

依前項規定若某屆發生不足額錄取時,剩餘名額得開放他屆修業期限內(不含延長修業)之境外 生申請。獲獎助學金之境外舊生,除一年免費中文課程外,其權利義務依本要點第四點及第六 點之規範。

If there are insufficient applicants for a given year, remaining slots may be opened to overseas students in other grades (excluding extended study periods). For overseas students who have previously received the scholarship, their rights and obligations are governed by points 4 and 6 of these guidelines, except for the one year of free Chinese language courses.

五、獎助學金申請 Scholarship Application

(一)申請資格 Eligibility

1. 凡依第五點第二項提出申請入學之境外新生均得提出申請。

Prospective overseas students applying for admission in accordance with the second section of point 5 can apply for the scholarship.

境外舊生(領取本校半額獎助學金或無領取本校獎助學金),且符合下列要求者:

Registered overseas students (including those receiving half scholarships from the university or those who have not received any scholarships) who meet the following requirements may apply:

(1) 連續兩學期學業總成績平均達八十分以上或班排前百分之五,操行分數達八十分以上,且申請前一年期間未記小過乙次以上者,經所屬系主任同意,得申請全額境外學生獎助學金。

students can apply for full scholarships if they have an average academic performance of 80 or above for the past two consecutive semesters, or are in the top 5% of their class, with conduct scores of 80 or above, and have no more than one minor demerit during the previous year, subject to the approval of their department chair.

(2) 連續兩學期學業總成績平均達七十分以上或班排前百分之十,操行分數達七十分以上,且申請前一年期間未記小過乙次以上者,經所屬系主任同意,得申請半額境外學 生獎助學金。

Students can apply for half scholarships if for the past two consecutive semesters they have an average academic performance of 70 or above, or are in the top 10% of their class, with conduct scores of 70 or above, and have no more than one minor demerit during the previous year, subject to the approval of their department chair.

(二)申請程序 Application Procedure

- 1. 境外新生 Prospective overseas Students:
  - (1)申請時間及方式:境外學生於申請入學時同時提出申請,填寫獎助學金申請書 並備妥相關證明文件,隨同申請入學各式文件一併上傳至本校國合處境外學生 事務組(以下簡稱境外組)申請入學網站。

Application period and method: Submit the scholarship application along with the relevant supporting documents at the same time as applying for admission. Submit all application documents to the Section of Overseas Student Affairs office (SOSA) website.

(2)申請所需文件於申請表上載明。

Documents required to apply are stated on application form.

- 2. 境外舊生 Registered overseas students:
  - (1)申請時間與方式:每年八月一日至八月二十日上傳各式申請文件至境外組公告 之網站。

Application period and method: Upload all application documents to the website designated and announced by SOSA between August 1 and August 20 each year.

(2) 申請所需文件於申請表上載明。

Documents required to apply are stated on application form.

#### 六、獎助學金續領規定 Scholarship Renewal Regulations

受獎生於下一學期續領獎助學金標準如下:

The following requirements are necessary for scholarship recipients to renew scholarships in the next semester:

- (一)「全免獎助學金」:受獎生之前一學期學業及操行總成績皆達八十分(含)以上或班排前 百分之五,並完成該學期服務時數六十小時者,可續領原獎助學金;達七十分至七十九 分或班排前百分之十,並完成該學期服務時數三十小時者,可獲減免當學期學雜費、住 宿費及餐費半額。學業或操行總成績六十九分(含)以下,喪失續領資格。
  Ursuline Scholarships: To renew, recipients must have an average academic performance of 80 or above or be in the top 5% of their class, with conduct scores of 80 or above and complete 60 service hours in the previous semester. If the performance is between 70 and 79 or in the top 10% of the class, and only 30 service hours are completed, the recipient will receive half of the tuition and fees for the semester. If the academic or conduct scores are 69 or below, eligibility for renewal will be lost.
- (二)「全額獎助學金」:碩士班受獎生之前一學期學業及操行總成績皆達八十分(含)以上或 班排前百分之五,並完成該學期服務時數六十小時者,可續領原獎助學金。學士班及專

科班受獎生之前一學期學業及操行總成績皆達八十分(含)以上或班排前百分之五,並 完成該學期服務時數六十小時者,可續領原獎助學金;達七十分至七十九分或班排前百 分之十,並完成該學期服務時數三十小時者,可獲減免當學期半額學雜費。學業或操行 總成績六十九分(含)以下,喪失續領資格。

Full Scholarships: Master's students must have an average academic performance of 80 or above or be in the top 5% of their class, with conduct scores of 80 or above and complete 60 service hours in the previous semester. For undergraduate and junior college students, the same criteria apply. If the performance is between 70 and 79 or in the top 10% of the class, and only 30 service hours are completed, only half of their tuition and fees will be waived for the semester. If the academic or conduct scores are 69 or below, eligibility for renewal will be lost.

(三)「半額獎助學金」:碩士班受獎生之前一學期學業及操行總成績皆達八十分(含)以上或 班排前百分之五,並完成該學期服務時數三十小時者,可續領原獎助學金。學士班及專 科班受獎生之前一學期學業及操行總成績皆達七十分至七十九分或班排前百分之十,並 完成該學期服務時數三十小時者,可續領原獎助學金。學業或操行總成績六十九分(含) 以下,喪失續領資格。

Half Scholarships: Master's students must have an average academic performance of 80 or above or be in the top 5% of their class, with conduct scores of 80 or above and complete 30 service hours in the previous semester. For undergraduate and junior college students, the same criteria apply. If the performance is between 70 and 79 or in the top 10% of the class, and 30 service hours are completed, they will receive the original scholarship amount. If the academic or conduct scores are 69 or below, eligibility for renewal will be lost.

- (四)受獎生未完成服務時數者,暫停發予獎助學金;次學期若達學業及操行成績標準且完成服務時數者,則再恢復給予獎助學金之獎勵。受獎生如違反本校校規,記小過乙次以上, 自違反校規懲罰確定日起,取消其受獎資格。
   Students who fail to complete the required service hours will have their scholarship temporarily suspended. If they meet the academic and conduct standards and complete the service hours in the next semester, the scholarship will be reinstated. If a student violates university rules and receives more than one minor demerit, their scholarship eligibility will be canceled from the date the demerit is recorded.
- 七、符合獎勵之學生,入學當年度未完成註冊、辦理保留入學資格者,取消其得獎資格。 Students who do not complete registration or defer admission in the year of enrollment will lose their eligibility for the award.
- 八、境外學生若已申領我國政府機關為鼓勵攻讀學位核發之台灣獎學金者,不得重複領取本獎助 學金。

Overseas students who have already received Taiwanese government scholarships for degree studies are not eligible for this scholarship.

九、領取本獎助學金者,經查若有偽造或不實之情事,撤銷其得獎資格,已領取之獎助學金應予 繳回。

If a recipient is found to have falsified information or provided inaccurate details, their scholarship eligibility will be revoked, and any awarded funds must be returned.

十、本要點經行政會議通過,陳請校長核定後實施,修正時亦同。

These guidelines will be implemented after being approved by the administrative meeting and the university president, and the same procedure applies to any amendments.